

**VITORIA
GASTEIZ!**
green capital



musika, taillerrak, somena, kirol jarduerak...
música, talleres, creación, deportes...

GAUEKOAK

2022 PRIMAVERA-VERANO UDABERRIA-UDA

Izen ematea: vitoria-gasteiz.org/gauekoak edo Tel.: 010
URTARRILAREN 27tik aurrera, lekuak bete arte.

Inscripciones: vitoria-gasteiz.org/gauekoak o Tel.: 010
A partir del 27 de ENERO, hasta completar plazas.



Babesleak/Patrocinan:



Laguntzaleak/Colaboran:



Ayuntamiento
de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko
Udala

GAUEKOAK programak udaberri-udako denboraldi hau aisiaaldirako gune alternatibo, sortzaile, parte-hartziale eta osasungarriak sortzeko helburuarekin aurkezten dugu. Hainbat arlotako lanketa espazioak sortzen, tokiko kultura-nortasuna indartzen eta gazteen parte-hartzerako tresnak emanez.

Egitarau honek hainbat diziplina barne hartzen dituen **22 jarduera planteatzen ditugu otsaila eta ekaina bitartean garatuko direnak**. Horretarako, hiriko artista eta hezitzaleekin kontaktuan jarri gara. *Hegoak Astindu Akroyoga, Oihaneder Euskararen Etxea edo Madd Moda* bezalako elkartea edo eragileekin esate baterako. Horrela, kultur interesak bultzatzeko gune bat sortu nahi dugu, herritar gazteenen eta erakundeen arteko lankidetza bultzatzu.

Jarduera guzti hauek doakoak izango dira, aisialdiko eredu alternativo bat defendatzen baitugu, berrikuntza, tokiko kultura eta artistak babestea eta hiriko gazteria osatzen duten kolektibo guztiak barne hartzea abiapuntu izango dituena. **Sorkunza, musika, aventura eta aisia uztartzen dituen programazio berritzalea proposatzen dugu.**

Denboraldi honetan gazteon artean euskararen erabilera sustatzeko asmoz, programazioaren %60-a baino gehiago euskaraz burutuko da.

GAUEKOAK afronta esta nueva temporada de primavera-verano con nuevos objetivos de creación de espacios de ocio alternativo, creativo, participativo y saludable. Aportando herramientas para la educación en diferentes ámbitos, el fortalecimiento de la identidad cultural local y la participación de los y las jóvenes.

Esta temporada, **planteamos 22 actividades que abarcan distintas disciplinas y que se llevarán a cabo en los meses de febrero a junio**. Para ello, contamos con asociaciones de la ciudad como *Hegoak Astindu Akroyoga, Oihaneder Euskararen Etxea o Madd Moda*. De este modo, queremos crear un espacio en el que impulsar las inquietudes culturales, favoreciendo la colaboración entre la ciudadanía más joven y las instituciones.

Todas las actividades serán gratuitas, ya que defendemos un modelo de ocio alternativo gratuito que tenga como punto de partida la innovación, el apoyo a la cultura y artistas locales y la inclusión de todos los colectivos que forman la juventud de la ciudad. **Proponemos una programación innovadora que combina creación, música, aventura y ocio.**

Con intención de promover el uso del euskera entre los más jóvenes, más del 60% de la programación se llevará a cabo en euskera.

1. SORKUNTZA / CREACIÓN

Esposizio eta errebelatze tailerra / Taller de exposición y revelado

Taller impartido por HAZ, laboratorio que trabaja tanto el video como la fotografía analógica. En esta sesión se pretende redescubrir la fotografía analógica y dar la oportunidad a las asistentes a aprender a revelar sus propias fotografías. Después de una breve introducción al género, habrá espacio para disparar un carrete reducido con pocas fotos y después, se enseñarán las nociones básicas del revelado, con el objetivo de que las asistentes sean capaces de revelar por su cuenta en su casa después del taller.

HAZek emandako tailerra, bideoa eta argazki analogikoa lantzen dituen laborategia. Saio honetan argazki analogikoa berraurkitu eta ikasleei euren argazkiak errebelatzen ikasteko aukera eman nahi zaie. Generoari buruzko sarrera labur baten ondoren, argazki gutxiko gurditxiki bat ateratzeko tarte egongo da, eta ondoren, errebelatzearren oinarrizko nozioak irakatsiko dira, parte-hartzaleak tailerraren ondoren etxeen beren kabuz errebelatzeko gai izan daitezen.

Otsailak 19 de febrero

10:00-14:00

Gaztelaniaz

Laboratorio HAZ

Diseinu tailerra / Taller de diseño

Diseinu grafikoaren maitale diren guzti horientzat pentsatutako tailerra. Ion Rodillo, arte grafikoetan aditua, izango da tailer honen irakaslea. Azalpen txiki batekin diseinu grafikoaren munduan barneratuko gara eta bere lanak gauzatzeko erabiltzen duen teknika azalduko digu ondoren. Tailerra parte-hartzalea eta praktikoa izango da.

Para todas y todos aquellos que estén interesados por el diseño gráfico, ofreceremos un taller impartido por un maestro de las artes gráficas como es Ion Rodillo. Constará de una breve introducción a la profesión y luego explicará su técnica personal. Será un taller participativo y práctico.

Martxoak 12 de marzo

10:00 - 14:00

Gaztelania / Castellano

C.C Aldabe GE

Azaleztapen tailerra / Taller de encuadernación

A través de esta actividad se pretende acercar a la juventud de la ciudad a la artesanía de la encuadernación, a entender el libro como objeto físico y no solo como obra escrita. Será impartido por Zigor Anguiano, encuadernador profesional de Vitoria-Gasteiz. El taller estará compuesto por una sesión de cuatro horas donde se aprenderá una técnica básica y se darán los primeros pasos en la encuadernación.

Jarduera honen bidez, hiriko gazteak koadernaketaren artisautzara hurbildu nahi dira, liburua objektu artistiko gisa ulertzera, eta ez bakarrik obra idatzi gisa. Zigor Anguiano Gasteizko koadernatzale profesionalak emango du. Tailerra lau orduko saio batek osatuko du, non oinarrizkoak erakutsiko diren eta koadernaketan lehen urratsak emango diren.

Martxoak 19 de marzo

10:00 – 14:00

Castellano

Taller Zigor Encuadernación

Konpresa organikoen tайлerra / Taller de compresas orgánicas

Taller impartido por la diseñadora de moda Maddalen Agirre Loinaz, artista detrás del proyecto Madd Moda. Será una clase de costura con el objetivo de crear compresas orgánicas. De esta forma se impartirán conocimientos para crear un producto útil y ecológico.

Taller impartido por la diseñadora de moda Maddalen Agirre Loinaz, artista detrás del proyecto Madd Moda. Será una clase de costura con el objetivo de crear compresas orgánicas. De esta forma se impartirán conocimientos para crear un producto útil y ecológico.

Martxoak 26

10:00 - 14:00

Euskara

Madd Moda, Eskola Kalea 10 / Calle de las Escuelas 10.

Escaneado y revelado digital / Eskaneatze eta errebelatze digitala

El objetivo de esta segunda sesión de talleres con el laboratorio HAZ será digitalizar los negativos de fotografías analógicas. Se enseñará a aplicar los ajustes necesarios y se seleccionará una de las imágenes para imprimirla. Será conveniente que cada asistente lleve su propio ordenador portátil.

Haz laborategiarekin egingo den tailerren bigarren saio honen helburua argazki analogikoen negatiboak digitalizatzea izango da. Beharrezko doikuntzak aplikatzen irakatsiko da, eta irudietako bat hautatuko da inprimatzeko. Komenigarria izango da ikaslea bakoitzak bere ordenagailu eramangarria eramatea.

Maiatzak 14 de mayo

10:00-14:00

Gaztelania

Laboratorio HAZ

2. MUSIKA / MÚSICA

Denboraldi amaierako kontzertuak / Conciertos de fin de temporada

Festival de clausura de la temporada de primavera / verano. Dos bandas de Euskal Herria para finalizar la serie de actividades de la primera mitad del año.

Udaberri/udako denboraldiari amaiera emateko jaialdia. Euskal Herriko bi talde arituko dira urteko lehen erdiko ekitaldiei amaiera emateko.

Ekainak 17 de junio

19:00 - 22:00

Euskara / Gaztelania

Zehaztu gabe / Sin confirmar

3. ABENTURA / AVENTURA

Via Ferrata

Sobroneko *Via Ferrata* egiteko aukera paregabea! Bide hau ezin hobea da aurretik ferrata bide bat egin ez duten pertsona guztientzat; izan ere, zailtasuna areagotuz doa harkaitz-gailurretik aurrera egin ahala. Parte hartu!

Jarduera honetan parte hartzeko ez da beharrezkoa parte-hartzaileek aurretiko ezagutzak izatea.

¡Una buena oportunidad para realizar la Vía Ferrata de Sobrón! Esta Vía Ferrata es perfecta para todas aquellas personas que no han realizado una vía ferrata anteriormente, ya que va aumentando su dificultad según vamos avanzando por la cresta de roca.

Para realizar esta actividad no es necesario que los participantes tengan conocimientos previos.

Apirilak 2 de abril

08:00 - 15:00

Euskara

Irteera: 08:00etan Gasteizko autobus geltoki zaharretik.

Amaiera: 15:00etan Gasteizko autobus geltoki zaharrean.

* 18 urteko beherakoek gurasoen baimena sinatuta ekarri beharko dute. “Jarduerei buruzko informazio orokorra” atalean aurkitu dezakezue

* Las personas participantes menores de 18 años deberán traer el permiso de autorización firmado. Lo podéis encontrar en el apartado “Información general sobre actividades”.

Escalada bataioa / Bautismo de escalada

Eskaladaren munduan lehen aldiz sartu nahi duzu, ingurune natural batean eskaladaren oinarrizko ezagutzak eskuratzuz? Jardunaldi honetan oinarrizko ezagutzak eskuratzeko aukera izango duzue La Leze bezalako leku batean. Animatzen zara?

Ikastaro hau egiteko, ez da beharrezkoa parte-hartzaileak diciplina honi buruzko aurretiak ezagutzarik izatea, oinarrizko jarduera baita eta escaladarekin eta ingurune naturalarekin lehen kontaktua izateko balioko baitu.

¿Quieres adentrarte en el mundo de la escalada por primera vez, adquiriendo los conocimientos más básicos de la escalada en un entorno natural? En esta jornada tendrás la oportunidad de adquirir los conocimientos básicos en un lugar como La Leze. ¿Te animas?

Para realizar este curso, no es necesario que los participantes tengan conocimientos previos sobre esta disciplina, ya que se trata de una actividad básica y servirá como primera toma de contacto con la escalada y con el medio natural.

Maiatzak 7 de mayo

08:00 - 15:00

Euskara

Irteera: 08:00etan Gasteizko autobus geltoki zaharretik.

Amaiera: 15:00etan Gasteizko autobus geltoki zaharrean.

* 18 urteko beherakoek gurasoen baimena sinatuta ekarri beharko dute. “Jarduerei buruzko informazio orokorra” atalean aurkitu dezakezue

* Las personas participantes menores de 18 años deberán traer el permiso de autorización firmado. Lo podéis encontrar en el apartado “Información general sobre actividades”.

Paddlesurf

Lekeitioko badian eta itsas-adarrean kirol dibertigarri batean hasteko modu ona. Paddlesurf-a gustuko baduzu edo lehen aldiz probatu nahi baduzu, aprobetxatu aukera eta eman izena!

Una buena manera de iniciarte en un deporte divertido y completo en la bahía y la ría de Lekeitio. Si te gusta el Paddlesurf o quieres probarlo por primera vez, ¡aprovecha la oportunidad y apúntate!

Ekainak 11 de junio

08:00 - 17:00

Euskara

Irteera: 08:00etan Gasteizko autobus geltoki zaharretik.

Amaiera: 17:00etan Gasteizko autobus geltoki zaharrean.

* 18 urteko beherakoek gurasoen baimena sinatuta ekarri beharko dute. "Jarduerei buruzko informazio orokorra" atalean aurkitu dezakezue

* Las personas participantes menores de 18 años deberán traer el permiso de autorización firmado. Lo podéis encontrar en el apartado "Información general sobre actividades".

4. AISIA / OCIO

Bakarrizketak - Stand up comedy

Alazne Etxeberria

Emakume euskaldun bat bikote bila.....Senargaia, maitalea, laguna, edo txateatzen duen norbait! Izan ere, aitortu behar da, ligatza zaila dela eta Euskadin are gehiago. Mota guztietako teknologiak eta estrategiak erabiltzen ditut mutil-laguna bilatzeko. Baino oraindik-orain ez dut formula sekreturik aurkitu bikote egonkorra aurkitzeko. Ahalmena galtzen ari naiz. Momentu bat... ez dut inoiz izan!

Mujer vasca soltera busca... Un novio, amante, amigo, o alguien con quien chatear. Porque, hay que reconocerlo, ligar está complicado y en Euskadi más. A mi edad, en la que está a punto de pasárseme el arroz, utilizo todo tipo de tecnologías y estrategias para echarme novio. Pero todavía no he dado con la fórmula secreta para encontrar pareja estable. Estoy perdiendo facultades. Un momento. ¡Nunca las he tenido!

Eñaut Zuazo

Eguneroko bizitzako egoera ezberdinak, LGTB gaiak, lana aurkitzeko arazoak, familia kontuak, euskal izenak... tratatzen ditu bere bakarrizketetan Eñautek. Hiru urte daramatza bakarrizketak egiten. Bartzelonara bizitzera joatea erabaki zuen bertan umorearen munduan murgiltzen hasteko helburuarekin. Eta bide onetik doala dirudi, hiru urte hauetan zehar bere umore sarcástico eta azidoari esker, bakarrizketetan hitz egiten dituen gaien tratamiento esker eta taula gainean erakusten duen seguratasunari esker publikoa poltsikoan sartzen du eszenatokira igotzen den bakoitzean.

Eñaut trata en sus monólogos diferentes situaciones de la vida cotidiana, temas LGTB, problemas para encontrar trabajo, cuestiones familiares, nombres vascos... Lleva tres años haciendo monólogos. Decidió irse a vivir a Barcelona con el objetivo de empezar a adentrarse en el mundo del humor y parece que va por buen camino. Gracias a su sarcástico y ácido humor, al tratamiento de los temas que habla en los monólogos y a la seguridad que muestra se mete al público en el bolsillo cada vez que sube al escenario.

Otsailak 11 de febrero

19:00

Euskaraz
Sala Baratza Aretoa

Sukaldaritza japoniar tailerra / Taller de cocina Japonesa

Taller de cocina donde se pondrán en práctica diferentes técnicas y modalidades. Impartido por una profesional joven, el objetivo de esta actividad es saciar las inquietudes de las personas jóvenes de la ciudad interesadas en la cocina mediante una serie de tres talleres que se alargarán desde febrero hasta mayo.

En esta primera sesión tendremos la oportunidad de aprender a cocinar por nuestra cuenta los platos más típicos de la cocina japonesa, así como de conocer las técnicas e ingredientes más importantes.

Sukaldaritza tailer hauetan zenbait teknika zein modalitate praktikan jarriko dira. Profesional gazte baten eskuak, sukaldaritzan gustuko duten gazteen interesak asetzeari jardueraren helburua, otsailetik maiatza bitartean gauzatzuko diren tailerren bitartez.

Lehen saio honetan, japoniar sukaldaritzako plater tipikoak gure kontura prestatzen ikasteko aukera izango dugu, baita teknika eta osagai garrantzitsuenak ezagutzeko aukera ere.

Otsailak 25 de febrero.

17:30 – 20:30

Euskaraz

C.C. Salburua GE

Escape room

2020. Mundua asaldatuta eta herritarren segurtasuna kolokan dago. Lur azpian bizitza alternativo bat bilatzeko garaia heldu da. Sartu bunkerrean eta lagundi bertan dauden instalazioak ikertzen. Proba ezkutuak, pazko-arrautzak eta helburu desberdinak. Denak aurkitzeko gai izango zarete?

2020. El mundo está agitado y la seguridad ciudadana está en jaque. Es hora de buscar una vida alternativa bajo el suelo. Adéntrate en nuestro búnker y ayúdanos a investigar las instalaciones. Hay pruebas ocultas, objetivos secundarios y huevos de pascua. Los encontrareis todos?

Otsailak 25 de febrero

Tres sesiones: 17:00-18:00 / 18:30-19:30 / 20:00-21:00

Euskara / Gaztelania

Sala Enigma Aretoa

Dantza Afrikarren Hastapen Lantegia / Iniciación a las Danzas Africanas

Taller de iniciación a danzas africanas de la mano de la academia de baile gasteiztarra Chango! Se impartirán las nociones básicas de los diferentes bailes del continente africano. En general las danzas africanas promueven la participación, tomando parte los espectadores en la misma expresión artística. La danza africana utiliza el concepto de polirritmo y la articulación total del cuerpo. En las diferentes culturas africanas las danzas permiten interpretar patrones sociales y valores y ayudan a las personas a trabajar, madurar y rezar.

Dantza afrikarren hastapen tailerra Chango! Dantza akademia gasteiztarraren eskuak. Afrikar kontinenteko dantzen oinarrizko nozioak irakatsiko dira. Oro har, Afrikako dantzak parte hartzea sustatzen dute, ikusleek adierazpen artistiko berean parte hartuz. Afrikako dantzak polirritmo kontzeptua eta gorputzaren artikulazio osoa erabiltzen ditu. Afrikako kulturetan dantzak eredu sozialak eta balioak interpretatzeko aukera ematen dute, eta pertsonai lan egiten, heltzen eta otoitz egiten laguntzen diete.

Martxoak 5 de marzo
11:00 - 14:00
Gaztelania / Castellano
Chango! Aranzabal Kalea, 4, Bajo

Renaſcenti Antzerkia / Obra de teatro Renaſcenti

Emakume gazte sortzaileak dantza-lan hau egiten dute, sentimendu desberdinak nola bizi ditugun eta babesak eta "elkarrekin ibiltzeak" une txarrak hobeto kudeatzen laguntzen digula adierazi nahi digute.

Emozio desberdinatik ibilaldi bat non dantza presente dagoen eta gorputzaren, ahotsaren, musikaren, antzerkiaren eta abarren bidez adierazten laguntzen digun.

Beldurrak gelditu egiten gaitu,

Eromenak harrapatzen gaitu,

Bakarrik gaude hemen eta orain,

Batasuna behar dugu,

Bat erortzen bada, altxatzen lagunduko diogu.

RENASCENTI gure arteko bilaketa da zorionerantz elkarrekin ibiliz iristeko.

Mujeres jóvenes creadoras llevan a cabo esta obra de danza en la que nos quieren contar la expresión de cómo vivimos distintos sentimientos y cómo el sentirnos apoyadas y "caminar juntas" nos ayuda a gestionar mejor los malos momentos.

Un paseo por diferentes emociones dónde la danza está presente y nos ayuda a expresarnos a través del cuerpo, la voz, la música, el teatro...

El miedo nos para,

la locura nos atrapa,

estamos solas aquí y ahora,

necesitamos la unión,

si una se cae, le ayudamos a levantarse.

RENASCENTI es la búsqueda entre nosotras para llegar caminando juntas hacia la felicidad.

Martxoak 12 de marzo
Teatro C.C Ibaiondo G.E Antzerkia

Sukaldaritz Amerikarra / Taller de cocina americana

Taller de cocina donde se pondrán en práctica diferentes técnicas y modalidades. Impartido por una profesional joven, el objetivo de esta actividad es saciar las inquietudes de las personas jóvenes de la ciudad interesadas en la cocina mediante una serie de tres talleres que se alargarán desde febrero hasta mayo.

En esta segunda sesión de la serie de talleres de cocina se analizarán los platos principales de la comida americana como los elementos más conocidos del 'fast food' o los maridajes más característicos de las alitas de pollo americanas.

Sukaldaritza tailer hauetan zerbait teknika zein modalitate praktikan jarriko dira. Profesional gazte baten eskutik, sukaldaritzan gustuko duten gazteen interesak asetzeara da jardueraren helburua, otsailetik maiatza bitartean gauzatu diren tailerren bitarte.

Sukaldaritza tailerren bigarren saio honetan janari amerikarraren plater nagusiak aztertuko dira, besteak beste, fast food 'eko elementu ezagunenak edo amerikar oilasko hegatsetako uztarketa bereizgarrienak.

Apirlak 1 de abril

17:30 – 20:30

Euskaraz

C.C. Salburua GE

Pole dance tailerra / Taller de pole dance

Pole diziplinan hastapen tailerra. Entrenamendu-sistema honen elementu nagusia barra bertikal batean lan egitea da; eta indarra, malgutasuna, fisikoa hobetzea eta autoestimua handitzea ditu helburu. Hastapen-klase bat proposatzen da, zailtasun-maila desberdineko bira eta trikimailuak ikasteko.

Taller de iniciación a la disciplina del pole. Es un sistema de entrenamiento que lleva como elemento principal el trabajo en una barra vertical, tiene como finalidad ganar fuerza, flexibilidad, mejorar la condición física y aumentar la autoestima. Se propone una clase de iniciación para trabajar el aprendizaje de giros y trucos con diferentes niveles de dificultad.

Apirlak 8 de abril

18:00 - 20:30

Euskara

Gimnasio Gasteiz Sport

Gozogintza tailerra / Taller de repostería

Taller de cocina donde se pondrán en práctica diferentes técnicas y modalidades. Impartido por una profesional joven, el objetivo de esta actividad es saciar las inquietudes de las personas jóvenes de la ciudad interesadas en la cocina mediante una serie de tres talleres que se alargarán desde febrero hasta mayo.

Esta será la última sesión de la serie de talleres de cocina donde nos centraremos en la repostería. Se prepararán diferentes postres caseros utilizando las recetas e ingredientes más clásicos.

Sukaldaritza tailer hauetan zerbait teknika zein modalitate praktikan jarriko dira. Profesional gazte baten eskutik, sukaldaritzan gustuko duten gazteen interesak asetzeara da jardueraren helburua, otsailetik maiatza bitartean gauzatuko diren tailerren bitarte.

Sukaldaritza tailerren azken saioa izango da eta gozogintza izango dugu hizpide. Etxeko postreak prestatuko dira errejeta eta osagai klasikoak erabiliz.

Maiatzak 20 de mayo.

17:30 – 20:30

Euskaraz

C.C. Salburua GE

Moonkey Pills kartekin maila anitzeko akroyoga tailerra / Taller de acroyoga con Moonkey Pills

Akroyogak yogan, akrobazietan eta masajeian dauzka bere oinarriak. Bikoteka edo taldeka egiten den praktika honen bitartez konfidantza, enpatia, ahalduntzea eta bestelakoak alderdi fisiko, psikiko eta emozionalen bidez lantzen dira. Akroyoga disziplina inklusibo bat da, mota guztiako pertsonek parte hartu dezakete; esperientziak, gorputz motak, adinak... axola gabe, akroyogaren praktika pertsona bakoitzari moldatzen baitzaio eta ez alderantziz.

Lau orduko tailer horretan maila guzientzako erronak proposatuko dizkizuegu. *Moonkey Pills* akroyoga kartak erabiliz eta *Hegoak Astindu akroyoga elkarteko* irakasleen eskutik, akroyoga pose desberdinak hasieratik ikasi, edo esperientzia dutenek, sekuentziak sortzea lortuko dute. Horrela ingurukoenkiko konfidantza eta norberaren sormena landuko ditugu. Eta hau dena ariketa fisikoa egin eta ondo pasatu bitartean!

Akroyoga tiene sus cimientos en yoga, acrobacias y masaje. Si se realiza por parejas o grupos Mediante esta práctica se trabaja la confianza, la empatía, el empoderamiento y otros aspectos físicos, psíquicos y emocionales. El acroyoga es una disciplina inclusiva en la que pueden participar todo tipo de personas; sin importar experiencias, tipos de cuerpos, edades... ya que la práctica de la acroyoga se adapta a cada persona y no al revés.

En este taller de cuatro horas os proponemos retos para todos los niveles. Utilizando cartas de acroyoga *Moonkey Pills* y de la mano de los profesores de la *asociación de acroyoga Hegoak Astindu*, aprenderán diferentes poses de acroyoga desde el principio, o quienes tengan experiencia, conseguirán crear secuencias. Así trabajaremos la confianza en los demás y la creatividad personal. ¡Y todo esto entre hacer ejercicio y pasarlo bien!

Maiatzak 21 de mayo
10:00 - 14:00
Euskara
Landatxo GE / C.C El campillo

No somos bich_s rar_s

IGARO Trans* elkarrean proposatutako jarduera: Gasteizko gizarte-mugimenduan murgilduta dagoen kolektibo gazte bat, ezagutza faltagatik eta azken urteotan sortutako mugimendu trans bazterzaileengatik oso diskriminatuta dagoen kolektibo batik ikusgarritasuna eman nahi diona.

Haziak lehiaketara aurkeztutako proiektuari jarraitasuna emateko topaketa jardunaldia proposatzen da: “*No somos bich_s rar_s*” argazki erakusketa eta mahai-inguruia.

Trans* pertsonei buruz gizartearren iruditeria-kolektiboan hedatutako ideia-kontzeptua irudikatzea (genero-adierazpen eta identitate guztiak barne hartu nahi dituena) gorputz arrotzetan alienatutako pertsona gisa egindako argazki-erakusketaren eta egun berean egindako bideo poemarioaren bidez, espazio seguru batean.

Ondoren, mahai-inguru bat egingo da, eta bertan, proiektuko kide bakoitzak bizi izan dituen errealtitate transak kontatuko ditu. Jardunaldia amaitzeko, espazioa irekiko da eta gaur egun hain beharrezkoa den entzute, topaketa eta aniztasunerako espazio segura sortuko da.

Actividad propuesta por el colectivo IGARO trans* elkarrea: Un colectivo joven, involucrado en el movimiento social de Vitoria que busca dar visibilidad a un colectivo muy discriminado por la falta de conocimiento y los movimientos trans excluyentes surgidos en estos últimos años.

Se propone dar continuidad a un proyecto presentado a Haziak mediante una jornada de encuentro:
Exposición fotográfica “no somos bich_s rar_s” y posterior mesa redonda.

Escenificar la idea-concepto extendida en el imaginario colectivo de la sociedad sobre las personas trans* (término “paraguas” que pretende incluir todas las expresiones e identidades de género) como personas alienadas en cuerpos extraños mediante la exposición fotográfica realizada y el video poemario que se realizó el mismo día, en un espacio seguro.

Posteriormente, se realizará una mesa redonda, donde los diferentes integrantes del proyecto contarán las diferentes realidades trans que cada una ha experimentado. Y se finalizará la jornada abriendo el espacio y generando un espacio seguro para la escucha, el encuentro y la diversidad que es tan necesaria hoy en día.

Ekainak 4 de junio

18:00-21:00

Castellano

Sala Baratza Aretoa

JARDUERA/ ACTIVIDAD	EGUNA/DÍA	ORDUA/ HORA	TOKIA/ LUGAR	HIZKUNTZA/ IDIOMA
Bakarrizketak - Stand up comedy Eñaut eta Alazne	Otsailak 11 de febrero	19:00	Baratza Aretoa	Euskara
Taller de exposición y revelado / Esposizio eta errebelaute tailerra	Otsailak 19 de febrero	10:00-14:00	Laboratorio HAZ	Gaztelania
Sukaldaritza japoniar tailerra / Taller de cocina japonesa	Otsailak 25 de febrero	17:30-20:30	C.C Salburua GE	Euskara
Escape room: Bizitza nuklearra / La vida nuclear (3 saio/sesiones)	Otsailak 25 de febrero	17:00-18:00 18:30-19:30 20:00-21:00	Sala Enigma	Euskara Euskara Gaztelania
Dantza afrikarra / Danzas africanas	Martxoak 5 de marzo	11:00-14:00	Chango!	Gaztelania
Diseinu tailerra / Taller de diseño	Martxoak 12 de marzo	10:00-14:00	C.C Aldabe GE	Gaztelania
Teatro Renascenti	Martxoak 12 de marzo		C.C. Ibaiondo GE	-
Azaleztapen tailerra / Taller de encuadernación	Martxoak 19 de marzo	10:00-14:00	Zigor encuadernación	Gaztelania
Joskintza tailerra: Oihalezko konpresak / Taller de costura: Compresas de tela	Martxoak 26 de marzo	10:00-14:00	Madd Moda	Euskara
Sukaldaritza amerikarra / Taller de cocina americana	Apirlak 1 de abril	17:30-20:30	Salburua GE	Euskara
Via Ferrata	Apirlak 2 de abril	08:00-15:00	Autobusa: Geltoki Zaharrean Sobrón	Euskara
Pole dance tailerra / Taller de pole dance	Apirlak 8 de abril	18:00-20:30	Gasteiz Sport	Euskara

Eskalada bataioa / Bautismo de escalada	Maiatzak 7 de mayo	08:00-15:00	Autobusa: Geltoki Zaharrean La Leze/Egino	Euskara
Eskaneatze eta errebelatze digitala / Escaneado y revelado digital	Maiatzak 14 de mayo	10:00-14:00	Laboratorio HAZ	Gaztelania
Goxogintza tailerra / Taller de repostería	Maiatzak 20 de mayo	17:30-20:30	C.C Salburua GE	Euskara
Moonkey Pills kartekin akroyoga tailerra / Akroyoga con cartas Moonkey Pills	Maiatzak 21 de mayo	10:00-14:00	C.C Landatxo GE (Polivalente 2)	Euskara
No somos bich_s rar_s	Ekainak 4 de junio	17:00-21:00	Baratza	Gaztelania
Paddlesurf	Ekainak 11 de junio	08:00-17:00	Autobusa: Geltoki Zaharrean Karraspioko hondartzza, Lekeitio	Euskara
Kontzertuak / Conciertos	Ekainak 17 de junio	20:00-22:00	Zehaztu gabe Sin confirmar	-
BATERA	Ekainak 21,22,23 junio	19:00-21:00	Oihaneder (Ortuño)	Euskara